

**UCHWAŁA NR XXXIV/ /09**  
**RADY MIASTA SIEMIATYCZE**

z dnia 23 września 2009 r.

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2009 r.**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz.717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458; z 2009 r. Nr 52, poz. 420 ) oraz art. 165, art. 168 ust. 2 pkt. 2 i art. 184 ust. 1 pkt. 9 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych Dz. U. Nr 249, poz. 2104; z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz. 1318, Nr 249, poz. 1832; z 2007 r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791, Nr 140, poz. 984; z 2008 r. Nr 180 poz. 1112, Nr 209, poz. 1317, Nr 216, poz. 1370, Nr 227, poz. 1505; z 2009 Nr 19, poz. 100) uchwała się, co następuje:

**§ 1. Zwiększa się plan dochodów budżetowych o kwotę 184 741 zł.**

- dział 750 rozdział 75023 § 0830 o kwotę 3 000 zł
- dział 750 rozdział 75075 § 2700 o kwotę 1 064 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 2008 o kwotę 167 325 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 2009 o kwotę 4 152 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 6208 o kwotę 9 200 zł

**§ 2. Zmniejsza się plan wydatków budżetowych o kwotę 3 990 500 zł**

- dział 758 rozdział 75818 § 4810 o kwotę 40 000 zł
- dział 801 rozdział 80104 § 4010 o kwotę 60 000 zł
- dział 801 rozdział 80110 § 6058 o kwotę 957 000 zł
- dział 801 rozdział 80110 § 6059 o kwotę 2 899 000 zł
- dział 852 rozdział 85214 § 3110 o kwotę 20 684 zł
- dział 852 rozdział 85295 § 3110 o kwotę 6 316 zł
- dział 921 rozdział 92120 § 6230 o kwotę 7 500 zł

**§ 3. Zwiększa się plan wydatków budżetowych o kwotę 4 175 241 zł**

- dział 630 rozdział 63095 § 6058 o kwotę 957 000 zł
- dział 630 rozdział 63095 § 6059 o kwotę 2 899 000 zł

- dział 630 rozdział 63095 § 6050 o kwotę	2 000 zł
- dział 750 rozdział 75075 § 4300 o kwotę	1 064 zł
-dział 754 rozdział 75411 § 6620 o kwotę	20 000 zł
- dział 801 rozdział 80104 § 2510 o kwotę	81 000 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 3119 o kwotę	27 000 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4018 o kwotę	58 605 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4118 o kwotę	4 147 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4128 o kwotę	645 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4138 o kwotę	7 200 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4178 o kwotę	10 500 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4179 o kwotę	1 750 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4308 o kwotę	86 228 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4309 o kwotę	902 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 4359 o kwotę	1 500 zł
- dział 853 rozdział 85395 § 6068 o kwotę	9 200 zł
- dział 921 rozdział 92120 § 2720 o kwotę	7 500 zł

§ 4. Plan dochodów budżetowych po dokonanych zmianach wynosi 32 740 434 zł, a plan wydatków 35 975 434 zł. Deficyt budżetowy w kwocie 3 235 000 zł będzie sfinansowany kredytem długoterminowym w kwocie 3 000 000 i wolnymi środkami w kwocie 235.000 zł.

§ 5. Objaśnienia dokonanych zmian w budżecie stanowią załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 6. W budżecie miasta na 2009 r. przyjętym Uchwałą Nr XXVIII/125/09 Rady Miasta Siemiatycze z dnia 21 stycznia 2009 r. w sprawie budżetu miasta na 2009 r. ( Dz.Urz. Woj. Podlaskiego Nr 54, poz. 508) załącznik Nr 3 pt. „Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2009-2010” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały, załącznik nr 3a pn.” Zadania inwestycyjne na rok 2009 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały, załącznik nr 4 pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały, załącznik Nr 9 pn.” Dotacje podmiotowe w 2009 r.” otrzymuje brzmienie z zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Siemiatycze.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady Miasta  
Agnieszka Anna Sitarska

## **Załącznik Nr 1**

do Uchwały Nr XXXIV/ /09

Rady Miasta Siemiatycze

z dnia 23 września 2009 r.

### **Objaśnienia do zmian w budżecie:**

#### **Ad.1. Zwiększono plan dochodów budżetowych o kwotę 184 741 zł w tym :**

- dział 750- Administracja publiczna – o 4 064 zł czego 3 000 zł to wpływy z usług, a 1 064 zł są środki pochodzące z Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej przeznaczone na dofinansowanie wymiany młodzieży.
- dział 853- Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - 180 677 zł. Jest to dotacja rozwojowa przeznaczona na realizację II edycji projektu pn: „Lepsze jutro – od bierności do aktywności” w ramach programu operacyjnego „Kapitał ludzki”

#### **Ad.2. Zmniejsza się plan wydatków budżetowych o kwotę 3 990 500 zł .**

- dział 758 – Różne rozliczenia – 40 000 zł. Są to środki pochodzące z rezerwy budżetowej.
- dział 801 – Oświata i wychowanie – 3 916 000 zł, z czego 60 000 zł to pozostałe środki, których nie wydatkowano w Zespole ds. Przedszkoli w związku z jego likwidacją, natomiast kwota 3 856 000 zł planowany w budżecie na budowę hali sportowej przy Gimnazjum Nr 1 została zakwalifikowana w projekcie pod pn:” Rozwój turystyki i kultury”, w związku z tym należy dokonać zmian w wydatkach przenosząc je do działu 630 – Turystyka.
- dział 852 – Pomoc społeczna – 27 000 zł. O 27 000 zł zmniejszono wydatki na zadania własne gminy i przeznaczono tę kwotę na realizację projektu pn:’ Lepsze jutro – od bierności do aktywności” w ramach programu operacyjnego „Kapitał ludzki” jako udział własny samorządu.
- dział 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – 7 500. Jest to dotacja celowa przekazana Parafii WNMP w Siemiatyczach na renowację figury Św. Michała, która Uchwałą Rady Miasta Siemiatycze Nr XXXII/143/09 z dnia 23 czerwca 2009 r. była w sposób nieprawidłowy zaklasyfikowana w budżecie. W związku z tym wprowadza się w niniejszej uchwale prawidłową klasyfikację budżetową.

#### **Ad.3. Zwiększono plan wydatków budżetowych o kwotę 4 175 241 zł.**

- dział 630 – Turystyka – 3 858 000 zł. Są to środki przeznaczone na budowę hali sportowej, które zostały przeniesione z działu 801 – Oświata i wychowanie. Zwiększono również o 2 000 zł wydatki niekwalifikowalne związane z realizacją w/w inwestycji jako środki własne.
- dział 750 – Administracja publiczna. O 1 064 zł zwiększono wydatki, które zostały przeznaczone na zwrot kosztów podróży młodzieży szkolnej w ramach wymiany młodzieży.

- dział 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa. Kwota 20 000 zł jest dotacją celową przekazaną Powiatowi Siemiatyckiemu na dofinansowanie zakupu samochodu ratowniczo-gaśniczego Komendzie PPSP w Siemiatyczach.

- dział 801 – Oświata i wychowanie. O 81 000 zł zwiększono dotację przedszkolom na podwyżkę płac nauczycieli obowiązującą od 1 września br. oraz inne wydatki osobowe i rzeczowe nieplanowane w budżecie przedszkoli na 2009 r. Przyznano dotacje w następującej wysokości: Przedszkole Nr 1 – 16 000 zł, Przedszkole Nr 3 – 50 000 zł, Przedszkole Nr 5 – 15 000 zł. Przyznane kwoty dotacji wynikają z przedłożonych wniosków poszczególnych przedszkoli.

- dział 853 – Pozostała zadania w zakresie polityki społecznej. 207 677 zł to wydatki na realizację projektu II edycji w ramach programu operacyjnego „Kapitał ludzki” pn:’ Lepsze jutro – od bierności do aktywności” .

- dział 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego. Jest to dotacja w wysokości 7 500 zł, którą przekazano Parafii WNMP w Siemiatyczach na renowację figury Św. Michała, wpisując właściwą klasyfikację budżetową.

Przewodniczący Rady Miasta

Agnieszka Anna Sitarska

## Załącznik nr 2

do uchwały Rady Miasta

## Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2009 - 2011

w złotych

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego i okres realizacji (w latach)	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki w latach 2009-2011																				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						Koszty poniesione w latach 2007-2008	z tego źródła finansowania				rok budżetowy 2009 (13+14+15+16) dochody własne jst	z tego źródła finansowania				rok budżetowy 2010 (18+19+20+21)	z tego źródła finansowania				rok budżetowy 2011 (23+24+25+26)	z tego źródła finansowania					
							dochody własne jst	Kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		dochody własne jst	Kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		dochody własne jst	Kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.		
																											7
1	630	63095		Budowa hali widowiskowo sportowej przy Gimnazjum Nr 1	9 090 000	31 000	25 000	-	A. B. C. ...	6 000	4956000	399 000	2500000	A. 1 100 000 B. C. ...	957 000	4103000	1610000	-	A. 1700000 B. C. ...	793000	-	-	-	A. B. C. ...	-	Urząd Miasta Siemiatycze	
2	900	90095		Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej na terenie Miasta Siemiatycze	7 292 400	1467400	1467400	-	A. B. C. ...	-	825000	825000	-	A. B. C. ...	-	2000000	2000000	-	A. B. C. ...	-	3000000	3000000	-	-	A. B. C. ...	-	Przedsiębiorstwo Komunalne sp. z o.o. w Siemiatyczach
Ogółem					16382400	1498400	1492400	-	-	6 000	5781000	1224000	2500000	1 100 000	957 000	6103000	3610000	-	1700000	793000	3000000	3000000	-	-	-		

Przewodniczący Rady Miasta

Agnieszka Anna Sitarska

2009-09-15 11:36:00

**Załącznik nr 3**

do uchwały  
Rady Miasta Siemiatycze  
z dnia

**Wykaz zadań inwestycyjnych na 2009 r.**

Lp.	Dział	Rozdz.	§**	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
						rok budżetowy 2009 (8+9+10+11)	z tego źródła finansowania				
							dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	630	63095		Budowa hali widowiskowo-sportowej przy gimnazjum Nr 1 w Siemiatyczach	9 090 000	4 956 000	399 000	2 500 000	1 100 000*	957 000	Urząd Miasta
2.	600	60016	6060	Zakup nieruchomości pod budowę ulicy Spacerowej	475 000	475 000	475 000	-	-	-	Urząd Miasta

3.	600	60016		Budowa ulicy Spacerowej	140 000	140 000	140 000	-	-	-	Urząd Miasta
4.	600	60016		Przebudowa ulic na osiedlu „Muszkowie” przy ulicy Ciechanowieckiej w Siemiatyczach	1 061 000	1 054 000	100 000	500 000		454 000	Urząd Miasta
5.	600	60016		Poprawa systemu komunikacji w mieście poprzez remont ulicy Żwirki i Wigury, łącznika drogi krajowej nr 19 z drogą powiatową – ulicą T. Kościuszki nr 1783B w Siemiatyczach	229 800	229 800	229 800				Urząd Miasta
6.	750	75023		Zakup serwera do Urzędu Miasta	40 000	40 000	40 000				Urząd Miasta
7.	900	90015		Wykonanie dokumentacji technicznej na budowę oświetlenia ul. Górnej do cmentarza	10 000	10 000	10 000				Urząd Miasta
8.	900	90095		Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej na terenie Miasta Siemiatycze – wykup gruntów	7 293 000	825 000	825 000				Urząd Miasta
9.	900	90095		Dokumentacja techniczna na kanalizację sanitarną, deszczową w ul. Sportowej, Plażowej, Słowiczej	102 000	102 000	102 000				Urząd Miasta
<b>Razem</b>					<b>18 440 800</b>	<b>7 831 800</b>	<b>2 320 800</b>	<b>3 000 000</b>	<b>1 100 000*</b>	<b>1 411 000</b>	

Przewodniczący Rady Miasta

Agnieszka Anna Sitarska

\* środki do pozyskania

**Załącznik nr 4**

do uchwały Rady Miasta  
Siemiatycze z dnia

**Wydatki\* na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszy Spójności**

Lp.	Projekt	Kategoria interwencji funduszy strukturalnych	Klasyfikacja (dział, rozdział, paragraf)	Wydatki w okresie realizacji Projektu (całkowita wartość Projektu) (6+7)	w tym:		Planowane wydatki													
					Środki z budżetu krajowego	Środki z budżetu UE	Wydatki razem (9+13)	2009 r.												
								z tego:							z tego, źródła finansowania:			z tego, źródła finansowania:		
								Środki z budżetu krajowego**				Środki z budżetu UE			Wydatki razem (14+15+16+17)	z tego, źródła finansowania:				
Wydatki razem (10+11+12)	pożyczki i kredyty	obligacje	pozostałe**	pożyczki na prefinansowanie z budżetu państwa	pożyczki i kredyty	obligacje	pozostałe													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				
<b>1</b>	<b>Wydatki majątkowe razem:</b>	<b>x</b>		<b>10 151 000</b>	<b>7 938 000</b>	<b>2 213 000</b>	<b>6 010 000</b>	<b>4 599 000</b>	<b>3 000 000</b>	<b>0</b>	<b>1 599 000</b>	<b>1 411 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 411 000</b>				
1.1	Program:	<b>Regionalny Program Operacyjny Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013</b>																		
	Priorytet:	<b>Priorytet II - Rozwój infrastruktury transportowej</b>																		
	Działanie:	<b>Działanie 2.1 Rozwój transportu drogowego</b>																		
	Nazwa projektu:	<b>„Przebudowa ulic na osiedlu „Muszkowie” przy ulicy Ciechanowieckiej w Siemiatyczach”</b>																		
	Razem wydatki:		600	1 061 000	604 000	457 000														
	z tego: 2008 r.		60016	7 000	4 000	3 000														
2009 r.		60016	1 054 000	600 000	454 000	1 054 000	600 000	500 000	0	100 000	454 000	0	0	0	454 000					
1.2	Program:	<b>Regionalny Program Operacyjny Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013</b>																		
	Priorytet:	<b>Priorytet III – Rozwój turystyki i kultury</b>																		
	Działanie:	<b>Działanie 3.1 Rozwój atrakcyjności turystycznej regionu</b>																		
	Nazwa projektu:	<b>„Budowa hali widowiskowo – sportowej przy Gimnazjum nr 1 w Siemiatyczach”</b>																		
	Razem wydatki:		630	9 090 000	7 334 000	1 756 000														
	z tego: 2007		63095	22 000	18 000	4 000														
2008 r.		63095	9 000	7 000	2 000															
2009 r.		63095	4 956 000	3 999 000	957 000	4 956 000	3 999 000	2 500 000	0	1 499 000	957 000	0	0	0	957 000					
2010 r.		63095	4 103 000	3 310 000	793 000															

Przewodniczący Rady Miasta  
Agnieszka Anna Sitarska

2009-09-15 11:36:00



Załącznik Nr

5

Do Uchwały

Nr XXXIV/ /09

Rady Miasta Siemiatycze

z dnia 23 czerwca 2009 r.

### Dotacje podmiotowe\* w 2009 r.

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	§**	Nazwa instytucji	Kwota dotacji
1	2	3	4	5	6
1.	801	80104	2510	Przedszkole Nr 1	669 000
2.	801	80104	2510	Przedszkole Nr 3	1 027 000
3.	801	80104	2510	Przedszkole Nr 5	805 000
4.	921	92109	2480	Siemiatycki Ośrodek Kultury	772 500
5.	921	92116	2480	Biblioteka Miejska	500 000
				Ogółem	3 773 500

Przewodniczący Rady Miasta

Agnieszka Anna Sitarska